# 

Menschen, Felder, Traktoren und Solidarität

Deutsche **Allgemeine** 





Deutsche Fördertechnik für Kasachstan Eine Branche im Umbruch: Wi Bagger und Lastwagen vor gro-

Kosmonaut, Brückenbauer, Freund

Ein Mann, der zu den Sternen flog, danach aber stets mit beider Beinen auf festem Boden stand Die Heimat trauert um Sigmund

Jähn, den ersten Deutschen im Al Der bekannte Kosmonaut verlo

auch seine russischen und kasa-chischen Bekanntschaften nie aus

Düstara Zukunftsvarsion

unseres Planeten

d Gesellschaftsleben der deutschen Das Deutsche Theater in Almatusammenhalt der Gemeinschaft wie felert Premiere mit Tilman Hecker er Wettbewerb "Neue Namen" sein, en ihre künstlerische Schaffenskraft Stück führt der Gesellschaft die

1 Europa



Allgemeine

Du bist Deutsche?

Anna Sauer ist 95 Jahre alt und ge stig topfit. Die alte Dame erinner sich noch genau an die Schrecker der Deportation und der Zwangsa beit unter Stalins Regime. Aber auch daran, wie Kasachen damais alles ternahmen, um den Opfern de

Unterwegs durch Karakalpakstan

Touristen, Weniger bekannt ist dag sich an die Oasenstadt anschließ Unser Autor gibt einige Eindrück

Ernährungskrise durch

im Blathlon über 10 Kilometer. Für das kasschische Nationalteam war es zugleich die erste Bronze. Medallie während des laufenden Wettbewerbs, der am 4. März begonnen hat. Und der bescheidene Held? Nutzte im Anschluss an den Wettstampf seinen Erdig, um öffentlich zum Internationalen Fransendig zu

gratulieren! Für Alexander Gerlitz ist es nicht die erste Teilnahme an einem internationalen Turnier, wohl Kollat über das enttäuschende Abschneiden seiner Landsleute bei den Olympischen Spielen hinweg, die einen Grundnahrungsmittel explodieren. Monat zuvor ebenfalls in Peking ausgetragen wurden. Wie Präsident Tokajew auf Kasachstans erste sind arme Menschen in Entwickenteil Die großen Probleme stehen dab erst noch bevor.

nd Gäste aus dem in- und Ausland nen, um das 30-jährige jubiläum der ischaftliche Stiftung "Wiedergeburt"

Die einzige

Deutsche

Allgemeine

Zeitung

deutschsprachige

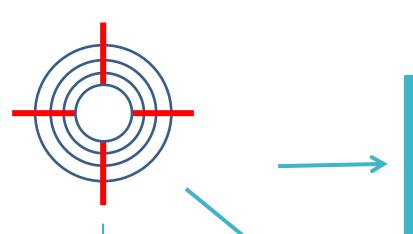
Zeitung in

Zentralasien

Seit 1966

Ski-Langläufer aus Petropawlowsk nicht enttäuscht: Am Dienstag errang Gerlitz eine Bronze-Medaille





Sprachrohr der Minderheitenpolitik der Republik Kasachstan.

# Schwerpunkte:

deutsche Minderheit,
internationale
Beziehungen zwischen
Kasachstan und
Deutschland,
Minderheitenpolitik der
Republik Kasachstan
und Zentralasien

Bewahrung der deutschen Sprache und Identität. Erfüllt eine Brückenfunktion zwischen Kasachstan und Deutschland.



# 12 Seiten

Berichterstattung auf Deutsch. Russisch und Kasachisch

Erscheint wöchentlich Auflage: über 1.000 Exemplaren und circa 1.500 PDF-Leser

DEUTSCHE ALLGEMEINE ZEITUNG Nr. 10/9313 2 >> POLITIK

жеткізді. Әскери іс-қимылда бұл елді гуманитарлық апатк

қақтығысты бейбіт жолме

дайын, Казіргі уақытта олас

қол ұшын берді. Президентте

катқанына назар аударды. Бұған кылы желтоқсанда Германия апармен келуге шақырды. Фран

#### Обуздать энергию ветра

Актюбинская область становится лидером страны по использованию энергии ветра. В регионе открыли



 О том, что для дальнейшего устой. масса 50,5 тонны, диаметр лопастей чивого развития Казахстану нужны активные разработки и использование на практике альтернативных источников на практике альтернативных источников энергии, заговорили в конце «нулевых». Тогда Президент Казакстана Нустултан Назарбаев поручил правительству раз-вернуть работу в области производства

В 2009 году даже было подписано соглашение между специалистами прореализация ненорандуна затягивалась...

- Энергетика - это отрасль, которая ошилох не терпит: эвявил тогда акто-бинский икиненер-знергетик Асхар Абил-мажитов. - Я бы очень хотел дожить до того дик, когда в Казакстани будут больше использовать «зелёную экономику» - это бесценный дар, который подарила нам сама природа. К сомалению, в нашей толь описанию, в нашей стране пока очень мало специалистов в

стране пока очень мало специалистов в области альтернативной энергетики. К слову, первую ветряную электро-станцию (ВЭС) в Казахстане - Кордай-скую - ввели в эксплуатицию в 2011 году в Жамбылской области с энергетической

в строительство инфраструктуры, но и

обучение кадров.
Согласно исследованиям, для развития ВИЭ регион подходит лишь частично.
Оптимальным условиям соответствуют неоколько районов, а том числе Мартукский и Каргалинский.

ности ТОО «Желанерго», заинтересовались в 2014 году. На подготовку и разработку ТЭО а 2014 год, ра Годитовију и разрабиту ТРО и ими за переми этале составния овлого за Умиленире глад. В разраживации органи. 3 за Умиленира глет за Змиленира глет за за Умиленира глет за Змиленира глет за Змиленира глет за собрајувањие бъмо размещимо овлого оборудование бъмо размещимо овлого оборудование бъмо размещимо овлого оборудование бъмо размещимо овлого оборудование бъмо размещимо овлого установа АИКОМИЗ 5007 — ненециот органира селита бъм трого станова АИКОМИЗ 5007 — ненециот организа селита бъм трого станова Селита станова Селита бъм трого станова Селита Селита Селита станова Селита Селита Селита станова Селита Селита Селита станова станова Селита Селита Селита станова ста

страна что-то делает для этого, вот и комментирует руководитель компании

Вкладывать инвестиции в ветровую



В декабре 2018 года в селе Бадамша в исследования, подготовку технико- тельству крупнейшей в западном Казах экономического обоснования, а также в стане ветроэлектростанции мощностью обучение кадров. 48 мегаватт. На месте пустыря планируется установить 13 ветрогенератор (высота башни 85 м, диаметр рото) (высота овшни воз м., диаметр ротора 130 м). Ежегодно они будут поставлять региону 198 гигаватт-час амектроэнергии из возобновляемых источников, а также позволят сократить выбросы углекислого газа на 172 тысячи тони в год. Инвести ции на первом этапе составили окол

рассказывал в доця году руководитель, проекта Мади Каргии. - На период стро-ительства будет создано 300 рабочих мест. Из них 60 - сотрудники «ВІ Group», остальные - подрядчики и местное насе-ление. Почти весь квалифицированный персонал - водители, электрики, сантех

«Епі» готова оказать нашей стран GE Renewable Energy считает своей зада-чей обеспечить потребителей по всему ниру доступной и надёжной энергией н

Christian Grosse Die Wüstenperie Xiva in der Region Choresm (usbekisch Xorazm) lockt ieder

UNESCO-Weltkulturerbe gehört. Nach

einem Aufenthalt an der beliebten Destina tion Johnt sich eine Autofahrt in ein Gebiet

Karakalpakstan liegt in Nordwest

Usbekistan am Unterlauf des Flusses Amudarya, entlang der südwestlichen küste des Aralsees. Es grenzt im Nordwesten an Kasachstan, die Navol-Region im Osten, die

drei Wörtern ab: "kara" steht für schwarz,

\_kalpak" für Mütze oder Hut. und \_stan\*

der traditionellen Kopfbedeckung de

Karakalpaken, den schwarzen Hüten aus

#### Denk ich an Usbekistan denk ich an Karakalpakstan



Choresm- und Bukhararegion im Südosten und zum Süden hin an Turkmenistan. Im Osten von Karkalpakstan befindet sich die Kysylkum, eine Kies- und Sand-wüste, im Norden die Aralkum, eine durch die Austrocknung des Aralsees neu ent-

Nukus überquert man auf einer langen und stan und Zentralasien. wackeligen Brücke den Amudarya. Der ussische Male

worfen hat, ist mittlerweile ein Schatten mälde, Grafiken, Plastiken, Volkskunst seiner selbst. Den Großteil seines von den und archäologische Kostbarkeiten, um Gletschern des Pamir und Hindukusch sie der Bedeutungslosigkeit zu entreißen. stammenden Wassers verliert er im Mittel-Buuf an den Krankum-Kanal und weitere Kanal 90,000 Exponate angewachsen.

Hammelwolle, kommt. Bis zur Gründung von Karakalpakstan war es ein langer und kompilzierter Weg. Nach der Zerschlagung der kirgisischen Autonomie Alasch Orda 1920 wurde der Norden Karakalpakstans mitsamt den Kysylkum-Gebiet innerhalb der Russischer Kysykum-Gebiet innerhalb der Russischen Sozialistischen Föderativen Sowjetrepublik (SFSR) der ersten Kirgisischen Autonomen Sozialistischen Sowietrepublik, dem heu tigen Kasachstan, zugeordnet. Der Süder war bis 1924 Teil der Sowjetischen Volks republik Choresm (Xiva). Im Oktober 1924 wurde Karakalpakstan zuerst als autono mes Oblast (Gebiet) und ab März 1932 als Sowjetrepublik (ASSR) Teil der Russischen SFSR. Mit der sowjetischen Verfassung von 1936 wurde die Karakalpakische ASSR am

5. Dezember 1936 Teil der Usbekischen SSR Mit dem Zerfall der Sowietunion 1991 tiven: 1. zum einen der weitere Verbielb bei Usbekistan. 2. der Austritt der ASSR aus Usbekistan und der Anschluss an das sprachverwandte Kasachstan. Eine Mehr-heit der Karakalpaken favorisierte eine Zeit lang die letztere Möglichkeit, zumal auch Kasachstan gegenüber Usbekistan territoriale Ansprüche stellte und alle von den Südkasachen bewohnten Gebiete Usbekistans einschließlich der ASSR Kara-

Heute genießt Karakalpakstan in Usbekistan weitgehende Autonomie. Die auto-nome Republik hat ein eigenes Parlament, einen eigenen Ministerrat sowie eigene nationale Symbole: Wappen, Hymne und

von Usbekistan nimmt 37% des gesamten



Der nissische Maler inor Savitzky, als Zum anderen, weil oroße Anstrengunger Archäologe im sowjetischen Usbekistan tätig, sammelte über 30 Jahre lang Ge-mälde, Grafiken, Plastiken, Volkskunst



näle für die Bewässerung der gigantischen

stan ist seit 1932 Nukus. Dort befindet sich Mit seinen circa 312 000 Flowobnern hat und großzügige Straßenzüge ausdrückt. Fast die komplette Altstadt wurde unter Präsident Islom Karimov abgetragen, um diese mit einem Wohnungsbauprogramm durch neue

dem Hausmuseum der Familie des Schriftdem hausmuseum der hamilie des schnit-stellers Amet Schamuratow (1912-1953), befindet sich im Stadtzentrum eines der berühmtesten Kunstmuseen in Zentrala-sien: das Savitzky-Museum. Es wird auch In der Region werden zwei offizielle der Wüste" oder als die "Perle von Kara-

Von der Hauptstadt Nukus empfiehlt es sich, mit dem Auto in die circa drei Stunden eine sehr karge Vegetation aus. Schon hier lässt sich erahnen, welche Folgen der Rückgang des Wasservolumens des Aralsees um 90 Prozent für die Landschaftsbildung in der Region hat.

Die frühere Hafenstadt bzw. das ehemalige Fischerdorf Muynak lagen bis zur zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts auf einer Halbinsel am südlichen Ende des Aralsees und somit am südlichen Ende der

Zu Sowietzeiten waren die Hauptarbeitgeber in der Stadt ein Fischkonservenkom binat sowie die Fischfangfotte. Aufgrund des dramatischen Rückgangs des Was-serspiegels in den 1960er Jahren musste als das "MOMA" Zentralsiens, als "Louvre der Industriezweig komplett aufgegeben Gemälden der russischen Avantgarde, son- ist. Aktuell erlebt die Stadt jedoch eine dern auch von Objekten der angewandten kleine Renaissance. Zum einen, weil viele hand erschaffen wurde.



REISE << 7

im Herzen des örtlichen Freilichtmuseums Der Ort erinnert eindringlich an die Krise

der Zwischenzeit vervierfacht hat. In Muynak selbst befinden sich diverse in Muynas seitöt berinden sich diverse Informationspanels, auf denen man die dra-matische Entwicklung des Wasserspiegels des einst viertgrößten Sees der Welt nach-vollziehen kann. Gleichzeitig befindet sich nahe dem Schiffsfriedhof das vom Ministerium für Kultur der Republik Karakalpakstz eingerichtete "Museum der Geschichte des Aralsees". Es lohnt sich ein Rundgang, um die Geschichte des Aralsees mit seiner damals wunderbaren Flora und Fauna näher kenner ulernen. Untermauert wird die Ausstellung mit zeitgeschichtlichen Dokumentationen und Kurzfilmen, die in einem extra dafür eingerichteten Kinosaal gezeigt werden.

Ein weiteres Highlight in Muynak ist das Nicologische Museum, welches ehenfalls oongsche Museum, wechtes ebenfals vom Ministerium für Kultur der Republik Karakalpakstan initilert wurde. Es erzählt ebenfalls die Geschichte des Aralsees, aber auch der Stadt Muynak. Volkstrachten wunderschöner alter Schmuck, Haushalts die aus den 1960er und 1970er Jahren stam

kalpakstan zu erhalten, lohnt es sich, zum von Muynak zum Aralsee zeigt auf, welche außemewöhnlichen Landschaften seitens werden. Damit verbunden, wanderte ein Großteil der Bevölkerung aus, so dass Muy-nak heute ein eher beschauliches Städtchen zum Aralsee durch die Aralkum führt, die neu entstandene Wüste, die von Menschen



# Unsere Zielgruppe



Deutsche Minderheit im GUS-Raum



Spätaussiedler und Migranten in Deutschland



Deutschsprechende Zentralasieninteressierte



Deutschlehrer und Deutschlerner: Studenten, Schüler u.a.

Geschäftsleute, Experten, Touristen in Kasachstan und im Ausland.



Heute zählt die DAZ-Webseite

daz.asia auf dem
CMS Wordpress

etwa 20.000

Besucher pro Monat

DAZ Deutsche
Allgemeine
Zeitung

Deutsche
Kasachstans

Deutsche
Mach mit!

FOLGE UNS

Voulfube

Folitik - Gesellschaft - Meinung - Wirtschaft - Kultur - Chancen & Jugend - Zeitgeschehen - Mehr - Sport ZAM - Q





DAZ - 12. januar 2022

DAZ - 13. Jánuar 2002

verstecken"

### UNTERSTÜTZUNG LEISTEN









Unsere Leserschaft im Social-Netzwerken:

13.222 Follower

YouTube-Kanal -

8.531 Video-Ansichten





## **PRINTVERSION**

durch Kazpost

**BMI-Projekt:** 

«Wiedergeburt»;

Aktivisten;

Trudarmisten.

ZfA:

PASCH- und

DSD-Schulen.

# **E-PAPER | PDF-ABO**

# **BMI-Projekt:**

DMi in GUS und Deutschland;

Jugend in Kasachstan.

# **Zentralasieninteressierte:**

Deutsche Community in Kasachstan;

Kasachstandeutsche aus Deutschland

und Kasachstan;

Touristen.









Aktuelle Nachrichten aus den Regionen; täglicher Informationsfluss seitens der Experten der Stiftung "Wiedergeburt"; Meinungsaustausch; Informationen über die Minderheitenförderung in Kasachstan.



#### Совмещая приятное с полезным









#### АКТУАЛЬНОЕ











#### новости и события







Professionelle Journalisten und Praktikanten aus Deutschland; Weiterbildung für Mitarbeiter DAZ; Förderung von Nachwuchsjournalisten (Zentralasiatische Medienwerkstatt).



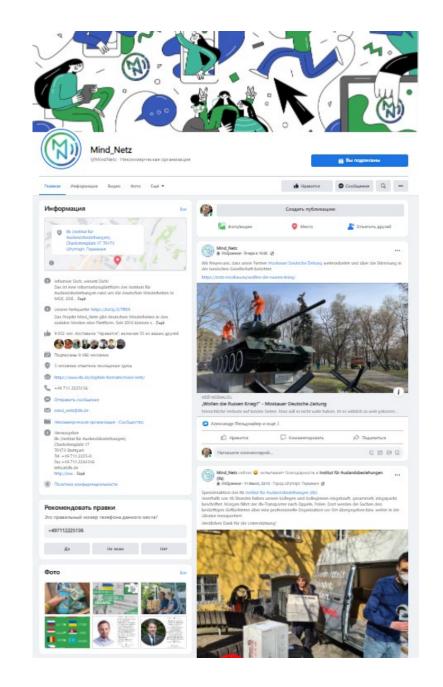






# Mind-Netz

Vernetzung der deutschen Minderheiten aus Mittel- und Osteuropa und der Gemeinschaft der Unabhängigen Staaten.



# Wir gemeinsam

















































# Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!